

# Lodzzer Zeitung

№ 50.

Donnerstag, (20. April) 2. Mai

1867.

Redakcyja i Exp edycya przy ulicy Konstantynowskięj pod Nr. 327 — Abonament w Łodzi: rocznie Rsr. 3. półrocznie Rsr. 1 kop. 50. kwartalnie kop. 75. Na stacyach poczt: rocznie rs. 3 kop. 70. półrocz: rs. 1 k. 85. kwart. k. 92 1/2

Redaction und Expedition: Konstantinerstraße No. 327. — Abonnement in Łódz: jährlich 3 Rbl., halbjährl. 1 Rub. 50 Kop., vierteljähr. 75 Kop. — Auf allen Postämtern: jährl. 3 Rbl. 70 Kop., halbj. 1 Rbl. 85 Kop., viertelj. 92 1/2 Kop.

## Zarząd Powiatu Łodzińskiego.

JW. Gubernator. Petrokowski reskryptem z dnia 7 (19) kwietnia r. b. Nr. 2970, dla uniknienia zatrudnień, wyniknąć mogących z powodu zwinięcia Zarządu Policji w mieście Łodzi wydał następujące tymczasowe rozporządzenie.

1) Paspzorty i legitymacje wszystkich osób przybywających do miasta Łodzi nie dłużej jak na 15 dni, powinny być złożone w kancelarji Naczelnika Straży Ziemskiej miasta Łodzi, drugie zaś legitymacje i paszpzorty czasowo przebywających, tudzież i księgi ludności stałej w Magistracie.

2) Każdy przybywający do miasta Łodzi, obowiązany paszpzort swój lub legitymację oddać właścicielowi domu, gdzie on przebywa, który po zapisaniu legitymacji w księdze domowej powinien złożyć je w kancelarji Naczelnika Straży Ziemskiej, gdzie legitymacje zapisują się w oddzielnej księdze i następnie z notatką na tychże że paszpzort był przedstawiony Policji przesyłają się do Magistratu, gdzie paszpzorta będą pozostawione i wydawane interesantom karty pobytu.

3) Życzący wyjechać powinni udać się do Magistratu, gdzie on oddaje kartę pobytu i otrzyma swój paszpzort z oznaczeniem ze strony Magistratu przeciwko wyjazdowi nie zachodzą przeszkody (jeśli zeczywiście takowych niema) i Magistrat zobowiązuje wyjeżdżających udać się do Naczelnika Straży Ziemskiej, który na samym paszpzorcie zaświadcza że przeciwko wyjazdowi nie zachodzą przeszkody ze strony Policji.

4) Paspzorta wewnątrz kraju dla mieszkańców miasta Łodzi wydawane będą przy Zarządzie Powiatowym, z zastrzeżeniem złożenia poświadczenia tak Policji jako też i Magistratu o niezachodzeniu przeszkód.

Oczem Zarząd Powiatu zawiadania interesowanych dla wiadomości i stosowania się.

Naczelnik Powiatu, Kapitan Schiemann.

Sekretarz, Registrator Kollegialny: Buchen.

## Magistrat miasta Łodzi.

Nieszczęścia przez pożary z nieregularnego wycierania kominów pochodzące, zwróciły na ten przedmiot szczególną uwagę Władzy, w skutek czego b. Komisja Województwa Mazowieckiego, opierając się na rozporządzeniu b. Komisji Rządowej Spraw Wewnętrznych i Policji, z dnia 27 lipca 1820 roku Nr. 1062/1331, wydała pod dniem 20 października t. r. za Nr. 45174 instrukcję dla kominiarzy, w Dzienniku Urzędowym Nr. 244 z roku 1820 umieszczoną, w której zarazem mieści się taryfa dla kominiarzy do pobierania opłat za wycieranie kominów, a mianowicie:

- a) za każdy pojedynczy komin kop. 3;
- b) za każdy komin o 1em piętrze „ 6;
- c) za każdy komin o 2ch lub więcej piętrach „ 9.

Obecnie kominiarze tutejsi odstępując od tej taryfy złożyli w Magistracie deklarację, iż za 2/3 części ustanowionej opłaty kominy wycierać obowiązują się — w skutek czego należność im na teraz przypadać będzie:

- a) za każdy komin pojedynczy kop. 2;
- b) za każdy komin o 1em piętrze „ 4;
- c) za każdy komin o 2ch lub więcej piętrach „ 6;

do tej więc taksy, od daty tego ogłoszenia mieszkańcy tutejsi stosować się winni.

## Die Verwaltung des Lodzer Kreises.

Se. Excellenz der Petrofower Gubernator hat durch Reskript vom 7. (19.) April d. J. Nr. 2970, zur Verhütung der Erschwernisse, welche wegen der Aufhebung der Polizei-Verwaltung in der Stadt Łódz entstehen könnten, die folgenden einstufigen Verordnungen erlassen:

1) Die Pässe und Legitimationen derjenigen Personen, welche für nicht länger als 15 Tage nach der Stadt Łódz kommen, sind in der Kanzlei des Chefs der Landpolizei der Stadt Łódz, die Legitimationen und Pässe der zeitweilig sich hier aufhaltenden Personen, sowie die Bücher über die beständigen Bewohner dagegen, auf dem Magistrat zu erlegen.

2) Ein jeder in der Stadt Łódz Ankommende ist verpflichtet, seinen Paß oder seine Legitimation dem Besitzer des Hauses, in welchem er wohnt, abzugeben, welcher nach dem Eintragen dieser Legitimation in das Hausbuch, dieselbe in der Kanzlei des Chefs der Landpolizei abzugeben hat, wo sie in ein besonderes Buch eingeschrieben und mit der Notiz, daß der Paß der Polizei vorgezeigt war, an den Magistrat übergeben wird, welcher die Pässe behält und den Interessenten Aufenthaltskarten erteilt.

3) Bei der Abreise hat man sich an den Magistrat zu wenden und die Aufenthaltskarte abzugeben, wogegen man seinen Paß mit der Bescheinigung des Magistrates, daß keine Hindernisse vorliegen (wenn wirklich keine solche vorhanden sind), erhält; wobei der Magistrat die Abreisenden verpflichtet, sich an den Chef der Landpolizei zu wenden, welcher auf dem Passe selbst bemerkt, daß gegen die Abreise keine Hindernisse von Seiten der Polizei vorliegen.

4) Die Inlandspässe für die Bewohner der Stadt Łódz werden in der Verwaltung des Kreises erteilt, jedoch mit der Bemerkung, daß von der Polizei und dem Magistrat eine Bescheinigung erlegt werden muß, daß keine Hindernisse vorliegen.

Dieses macht die Verwaltung des Kreises zur Kenntnisaahme und Befolgung den interessirten Personen bekannt.

Kreis-Chef, Kapitan Schiemann.

Kreis-Sekretär, Kollegien-Registrator Buchen.

## Der Magistrat der Stadt Łódz.

Die durch unregelmäßiges Ausfegen der Schornsteine entstandenen Brandunglücke haben die besondere Beachtung der Behörden erregt und in Folge dessen hatte die ehemalige Kommission der Wojewodschaft Masowien, auf Grund einer Verordnung der ehemaligen Regierungs-Kommission der inneren Angelegenheiten und der Polizei, vom 27. Juli 1820 Nr. 1062/1331 unter dem 20. Oktober desselben Jahres sub Nr. 45,174 eine Instruktion für die Schornsteinfeger erlassen, welche im Amts-Journal vom J. 1820 Nr. 244 enthalten ist und zugleich den Tarif enthält, nach welchem die Schornsteinfeger für das Reinigen der Essen bezahlt werden sollen und zwar:

- a) für jeden einfachen Schornstein 3 Kop.,
- b) für jeden Schornstein von einer Etage 6 Kop.,
- c) für jeden Schornstein von 2 und mehr Etagen 9 Kop.

Gegenwärtig haben die hiesigen Schornsteinfeger eine von diesem Tarif abweichende Deklaration erlegt und sich verpflichtet, für 2/3 der festgestellten Zahlung die Schornsteine auszufegen, in Folge dessen haben sie gegenwärtig zu verlangen:

- a) von jedem einfachen Schornsteine 2 Kop.,
- b) von jedem Schornsteine von einer Etage 4 Kop.,
- c) von jedem Schornsteine von 2 oder mehr Etagen 6 Kop.

Nadto gdy ze strony kominiarzy częste zachodzą zażalenia, iż za wycieranie kominów od lokatorów pieniędzy odebrać nie mogą i że regularne wycieranie ma na celu li tylko ogólne bezpieczeństwo miasta, Magistrat przeto zgodnie z uchwałą Rady Miejskiej i powszechnie uznanym porządkiem podaje do wiadomości, że odtąd opłata kominiarza do właścicieli domów ma się regulować i kominiarze z niemi tylko rachunki o tę należność prowadzić mają — właścicielom zaś domów pozostawia się prawo odzyskania stosunkowo tej należności od swych lokatorów.

Wreszcie nadmieniam, że i kominiarze za nieregularne wycieranie kominów do surowej odpowiedzialności pociągani będą, z drugiej zaś strony zapewnia się kominiarzom pomoc prawną w odzyskiwaniu regularnie należności od właścicieli domów.

w Łodzi dnia 15 (27) kwietnia 1867 roku.

Prezydent: Pohlens.

Sekretarz: Bednarzewski.

Magistrat miasta Łodzi.

Z mocy rozporządzenia Komisji Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych, z dnia 7 (19) stycznia r. b. za Nr. 28,002/12,137, podaje do powszechnej wiadomości, iż w dniu 24 kwietnia (6 maja) o godzinie 10ej rano sprzedane będą przez publiczną licytację w mieście Łodzi w Ryнку Nowego-Miasta przed gmachem Ratusza rozmaite meble mahoniowe, jesionowe i ordynaryjne, otaksowane przez biegłych na sumę rsr. 1,157 kop. 63 1/2.

Sprzedaz odbywać się będzie szczegółowa za gotowe pieniądze, na miejscu płacić się mające.

w Łodzi dnia 25 lutego (9 marca) 1867 roku.

Prezydent: Pohlens.

Sekretarz: Bednarzewski.

Magistrat miasta Łodzi.

W skutek reskryptu Rządu Gubernialnego Petrokowskiego z dnia 28 marca (9 kwietnia) r. b. Nr. 4,977, Magistrat podaje do publicznej wiadomości, iż w dniu 16 (28) maja r. b. o godzinie 10ej z rana, odbywać się będzie w Magistracie miasta Łodzi głośna in plus licytacja na sprzedaż materjałów starych: z domu, oficyny i drwalni na placu pod Nr. 189 w mieście Łodzi znajdujących się, od sumy rs. 72 kop. 45 1/4 taksą Budowniczego Powiatu ustanowionej.

Każdy zatem chęć kupna mający, zechce się w miejscu i terminie oznaczonym stawić.

w Łodzi dnia 1 (13) kwietnia 1867 roku.

Prezydent: Pohlens.

Sekretarz: Bednarzewski.

## Politische Mundschau.

Warschau, 30. April. Die von uns gebrachten Gerüchte über einen Kongress haben sich aufs Vollständigste bestätigt: Preußen ist im letzten Augenblicke wenigstens so viel gewichen, daß es für eine neue Discussion der Streitfrage mit Frankreich und zwar auf Grund der Neutralisation Luxemburgs, also auch in eine eventuelle Zurückziehung seiner Truppen aus dieser Festung eingewilligt hat. Es ist dies also ein bedeutendes und ziemlich plötzliches Zugeständniß, denn die Antimilitaristen-berliner Zeitungen behaupteten bis zum letzten Augenblicke, daß das Recht Preußens zum Halten einer Besatzung in Luxemburg einer Discussion der Mächte nicht unterliege und daß Preußen in keinem Falle dasselbe aufgeben werde. Es ist dies zugleich ein moralischer Sieg der französischen Diplomatie, dessen Bedeutung die halbamtlichen Zeitungen des Kaiserthums gewiß hervorgehoben werden. Nach „Avenir nationale“ wird die Konferenz den 15. Mai in London, als in einer neutralen Stadt, zusammenkommen. Die Einstimmung des Berliner Cabinettes in die Konferenz hinsichtlich der Luxemburger Frage beweist, daß Preußen zu einem so wichtigen Kriege nicht vorbereitet war, denn sonst hätte es seine Zugeständnisse gemacht, welche unter den gegenwärtigen Umständen, wo die Aufregung zwischen Frankreich und Preußen den höchsten Grad erreicht hat, für seine Eigenliebe äußerst schmerzlich sein müßten. Um sich einen wirksamen Beistand seiner Verbündeten zu sichern und bis man in München, Stuttgart, Karlsruhe und Darmstadt vorbereitet sein könnte, wenigstens 100,000 Mann bei der Kriegserklärung in's Feld stellen zu können, dazu ist noch einige Zeit erforderlich und deshalb hat auch Preußen in eine Konferenz eingewilligt. Ebenso war es vor dem orientalischen Kriege die Diplomatie bereitete sich zu einer Konferenz in Konstantinopel und Wien vor und indessen vervollständigten die Westmächte ihre Rüstungen und Kriegs-Vorbereitungen. Aller Wahrscheinlichkeit nach wird es gegenwärtig eben so sein; denn trotz der Nachrichten über die baldige Zusammenkunft der

Es haben sich also die hiesigen Bewohner vom heutigen Tage an, nach dieser Taxe zu richten.

Da außerdem von den Schornsteinfegern häufige Klagen eintreffen, daß sie von den Miethern die ihnen zukommenden Zahlungen nicht erhalten können und da das regelmäßige Fegen der Schornsteine nur die allgemeine Sicherheit der Stadt zum Zweck hat, so macht der Magistrat in Uebereinstimmung mit einem Beschlusse des Stadtrathes und der allgemein anerkannten Ordnung öffentlich bekannt, daß von jetzt an die Hausbesitzer die Schornsteinfeger zu bezahlen haben und die Letzteren nur mit ihnen die Rechnungen über diese Zahlung führen werden. Die Hausbesitzer haben jedoch das Recht, von den Miethern einen verhältnismäßigen Beitrag zu verlangen.

Schließlich wird bemerkt, daß auch die Schornsteinfeger für unregelmäßiges Ausfegen der Schornsteine zu strenger Verantwortung gezogen werden; andererseits wird ihnen auch der gesetzliche Bestand zur Einziehung der ihnen von den Hausbesitzern zukommenden Zahlung zugesichert.

Łódź, den 15. (27.) April 1867. Prääsident Pohlens.

Sekretär Bednarzewski.

Der Magistrat der Stadt Łódź.

Kraft einer Verordnung der Regierungs-Kommission der inneren und geistlichen Angelegenheiten vom 7. (19.) Januar d. J. Nr. 28,002/12,237 wird öffentlich bekannt gemacht, daß am 24. April (6. Mai) um 10 Uhr Morgens in der Stadt Łódź auf dem Ringe der Neustadt, vor dem Rathhause verschiedene, von Sachverständigen auf 1157 Rubel 63 1/2 Kop. abgeschätzte Mahagoni-, eichene und gewöhnliche Möbel vermittelst öffentlicher Licitation verkauft werden.

Der Verkauf findet im Einzelnen, gegen baare, gleich am Orte zu erlegende Zahlung statt. Łódź, den 25. Februar (9. März.)

Präsident Pohlens.

Sekretär Bednarzewski.

Der Magistrat der Stadt Łódź.

In Folge eines Reskripts der Petrokower Gubernial-Regierung vom 28. März (9. April) d. J. bringt der Magistrat zur öffentlichen Kenntniß, daß am 16. (28.) Mai d. J. um 10 Uhr Morgens auf dem Magistrate der Stadt Łódź behufs Verkauf von altem Material von dem in der Stadt Łódź unter Nr. 189 gelegenen Hause, Hinterhause und Holzstalle eine Licitation in plus stattfinden wird und zwar von der durch Taxe des Kreis-Bauinspektors bestimmten Summe 72 Rub. 45 1/4 Kop.

Ein jeder Kauflustige wolle sich zur bestimmten Zeit am angegebenen Orte einfinden.

Łódź, den 1. (13.) April 1867. Prääsident Pohlens.

Sekretär Bednarzewski.

Konferenz in London hören die Zeitungen nicht auf, den Krieg als unabwendbar anzusehen und Berichte über die in Frankreich und Preußen getroffenen Kriegs-Vorbereitungen zu bringen.

Ohne die zukünftigen Arbeiten der Diplomatie zu übertreiben, muß hier bemerkt werden, daß ihre Aufgabe durch die außerordentliche Spannung der streitenden Parteien, so wie durch den Umstand erschwert wird, daß die Ursachen dieses Zustandes tiefer und wichtiger sind, als die Luxemburger Frage und zwar ist dies ein Kampf hinsichtlich der Herrschaft in Mittel-Europa, es ist dies eine Frage des Uebergewichtes, welche früher oder später mit den Waffen zwischen Frankreich und Preußen entschieden werden muß. Deshalb sieht man auch allgemein den Krieg nur als aufgehoben an; deshalb ist auch zweifelhaft, ob Preußen, nachdem es auf das Princip der Neutralisation Luxemburgs eingegangen ist, seine Truppen unverzüglich zurückziehen wird; wahrscheinlich wird es solche Bedingungen stellen, welche Frankreich nicht annehmen kann. Die Preussische Regierung sieht die Erhaltung ihrer Besatzung in Luxemburg als eine nationale Nothwendigkeit an; die Klammung dieser Festung würde sie vielen Sorgen im Norddeutschen Bunde aussetzen, die süddeutschen Staaten, welche sich ohnehin der preussischen Suprematie ungerne unterwerfen, abwenden und schließlich ein unnöthiger Verlust einer höchst wichtigen strategischen Position sein, wenn der Konflikt unvermeidlich geworden ist.

In Paris ist man derselben Meinung; auch dort sieht man den Krieg nur als aufgehoben und nicht als beseitigt an. Die Rüstungen hören nicht auf, sondern werden in stets größerem Maßstabe betrieben.

Die Wiener Zeitungen sprechen über kriegerische Vorbereitungen in Serbien und Rumänien, wo preussische Officiere die Militärische Organisation leiten. Serbien strebt nach einer Erweiterung seiner Grenzen und soll von der Pforte die Abtretung von Bosnien und der Herzegowina verlangen. Ein solches Verlangen wäre gleichbedeutend mit einer Kriegs-Erklärung, bei welcher Oesterreich nicht

neutral bleiben könnte. In Voraussicht einer solchen Eventualität läßt die Pforte ihre Truppen an der serbischen Grenze, welche anständig die in Thessalien und Epirus stehenden Truppen verstärken sollten. Die „Times“ berichtet in einer Depesche aus Konstantinopel, daß alle Kriegsschiffe der türkischen Flotte französische und englische Offiziere haben werden; wenigstens wird gegenwärtig im Marine-Ministerium über ein solches Projekt verhandelt. (G. P.)

### Baumwollen-Bericht.

Liverpool, den 26. April

Seit unserem letzten Bericht vom 12. c. haben Baumwollpreise eine bedeutende Reduktion erfahren. Die Unklarheit, mit welcher man fortwährend über die politischen Zustände des Continents zu denken gezwungen war, brachte namentlich seit Beginn dieser Woche die größte Verwirrung im hiesigen Markt hervor und am Mittwoch hatten Preise ihren niedrigsten Punkt, —  $10\frac{1}{2}$  —  $\frac{3}{4}$  d. für middling Orleans, — berührt. Der gestrige Markttag zeigte aber, trotzdem neuere und günstigere Depeschen vom Continent fehlten, gleich bei Eröffnung des Geschäfts günstigere Symptome, zahlreiche Käufer, seitens unseres Consums und der Speculation, brachten mehr Leben in den Artikel, Eigener widersehten sich andererseits energisch der Zumuthung weitere Concessionen zu machen, und mit Hilfe eines gleich guten heutigen Marktes, wurde ca.  $\frac{1}{2}$  d. vom niedrigsten Standpunkt an, wieder gewonnen. Für amerikanische Sorten war die Nachfrage eine sehr ausgedehnte, dagegen blieben ägyptische, brasilianische und ostindische Sorten sehr vernachlässigt.

Die Verkäufe der Woche sind 55,560 Ball., hiervon hat der englische Consum 39,230 B., der Export 13,050 B. und die Speculation 3,280 B. genommen.

Die Zufuhren betragen 78,468 B., so daß sich unser Stock heute auf 826,110 B. beläuft, gegen 821,950 Ball. im vorigen Jahre zur selben Periode.

Umsätze betragen heute 20,000 B. zu folgenden Preisen:

Orleans middling	$12\frac{1}{2}$ — $\frac{3}{8}$
Texas	$12\frac{1}{4}$
Georgia middling	11
Egyptian fair open	$13\frac{3}{4}$
Pernam fair	$11\frac{3}{4}$
Maccio fair	11
Peruvian fair	11
Sawg-Dharn fair	$9\frac{3}{4}$
Hingbengh fair	$9\frac{1}{2}$
Dhollerah fair	$9\frac{1}{4}$
Broach fair	$9\frac{1}{4}$
Oomrawuttee fair	$9\frac{1}{4}$
Comptah fair	$9\frac{1}{2}$

### Inserata.

We wtorek dnia 7go maja r. b. o godzinie  $7\frac{1}{2}$  wieczorem w Sali teatralnej p. Fr. Sellin danym będzie

## KONCERT

skawnego i znanego skrzypka

pana Kazimierza Łady

z współudziałem p. St. Thalgrün i kilku amatorów.

Program przez afisz ogłoszonym będzie.

### Teatr Amatorski.

W niedzielę dnia 5go maja r. b. w Sali pana Fryderyka Sellin danem będzie

## TRZECIE PRZEDSTAWIENIE TEATRALNE

w celu utworzenia stypendium dla ubogich uczniów w mieście Łodzi, mianowicie przedstawioną będzie Komedja w 3ch aktach, w języku niemieckim, na którą w imieniu amatorów przejmie zaprasza

D. ZONER

Blizsze szczegóły afisze doniosa.

### Portland i Roman Cement

z fabryki W3o Ciechanowskiego w Grodzien, jako też SMOŁOWIEC w najlepszym gatunku jest do sprzedania w każdym czasie.

E. RAMPOLDT,

ulica Średnia Nr. 329.

Scinde fair	$7\frac{1}{4}$
Western fair	$9\frac{3}{4}$
Tinnivelly fair	10
Bengal fair	7

Stucken et Comp.

### Vermischtes.

Eisenbahnfahrbillete zur Reise nach Paris auf die Allgemeine Ausstellung. Der „Golos“ berichtet, wie er sagt, aus guter Quelle, daß die Direktion der Petersburg-Warschauer Eisenbahn und der Zweigbahnen derselben nach der preussischen Grenze, sowie die ausländischen Bahnen beabsichtigen, für die Zeit der Dauer der Pariser Ausstellung, Fahrbillete II. und III. Klasse für die Reise von Petersburg nach Paris und zurück zu herabgesetzten Preisen einzuführen. Ein Billet II. Klasse für hin und zurück würde anstatt 140, nur gegen 80 Rub. und III. Klasse gegen 60 Rubel kosten. Diese Billete dienen für eine Zeit von 6 Wochen. Wer diesen ermäßigten Preis benutzen will, hat auf der Petersburger Station der Warschauer Bahn das Billet für die Hin- und Rückreise zu kaufen. Ueber den Beginn des Billetverkaufs und die ferneren Details werden vermittelst der öffentlichen Blätter bekannt gemacht werden. (Ozienn. Warsz.)

Zur Ergänzung des obigen Artikels entlehnen wir dem „Kurjer Warszawski“ Folgendes: Wir haben bereits früher erwähnt, daß ein Wiener Unternehmer, Herr Nennajer, beabsichtigt Spazierfahrten nach der Pariser Ausstellung einzurichten. Einer der hiesigen Herren Kaufleute ist mit Herrn Nennajer in Verbindung getreten und gegenwärtig damit beschäftigt, auch unserem Publikum die Möglichkeit der Theilnahme an diesen Spazierfahrten zu verschaffen. Obgleich der Weg nach Paris über Wien bedeutend länger ist, als über Berlin, so würde jedoch den Reisenden Gelegenheit geboten, außer Paris auch Wien, München und Stuttgart zu besuchen. Das Programm bestimmt für die Besichtigung von Paris und der Ausstellung 11 Tage und für jede der anderen Hauptstädte einen Tag. Ein jeder Theilnehmer an diesen Spazierfahrten hat für die Summe von 125 Rub. Silb. freie Fahrt hin und zurück, Wohnung und Tisch, nämlich Frühstück und Mittag in Paris, ein tägliches Billet zum Eintritt in die Ausstellung und zum Besuch aller Merkwürdigkeiten. Für die Mittagessmalzeiten werden Vons in einige Restaurationen an verschiedenen Punkten von Paris ertheilt. Führer werden in alle Museen und Paläste begleiten. In den Schlafzimmern werden nur zu zwei Reisende untergebracht, und dies Alles, wiederholen wir, für 125 Rubel Silber. Diese Spazierzüge werden Mitte Juni beginnen und wird alle 14 Tage ein solcher Zug abgehen. Gegenwärtig wird noch darüber unterhandelt, den Reisenden die Möglichkeit zu sichern, mit irgend einem der folgenden Spazierzüge zurückkehren zu dürfen.

### Inserate.

## CONCERT-ANZEIGE.

Dienstag, den 7. Mai 1867, Abends  $7\frac{1}{2}$  Uhr, soll im Fried. Sellin'schen Theater-Saale das Concert des rühmlichst bekannten Violin-Virtosen Herrn

**Casimir Łada,**

unter gütiger Mitwirkung des Herrn St. Thalgrün und einiger geehrten Dilettanten, stattfinden.

Das gewiß höchst interessante Programm dieses Concerts wird durch besondere Anschlagzettel bekannt gemacht werden.

### Dilettanten-Theater.

Donnerstag, den 5. Mai l. J. findet im Saale des Herrn Sellin die dritte Dilettanten-Theater-Vorstellung zur Gründung eines Stipendiums für einen Schüler der Stadt Łódź statt; und zwar wird ein deutliches Lustspiel in 3 Aufzügen gegeben werden, zu welchem im Namen der mitwirkenden Dilettanten ergeht einladet

D. Zoner.

Das Nähere durch Anschlagzettel.

Die Käuferin der in der Stadt Łódź unter den Nummern 1082 und 561 gelegenen Häuser ist den Licitations-Bedingungen nicht nachgekommen und wird deshalb wahrscheinlich jemand anders Besitzer derselben werden. Aus diesem Grunde warne ich ein geehrtes Publikum, die Schließung der Verträge wegen Kauf des Hauses Nr. 1082 und Pachtung der Hälfte des Hauses 561 nebst Läden so lange aufzuschieben, bis der Eigenthumsittel in dem betreffenden Hypothekenbuche überschrieben sein wird, im entgegen gesetzten Falle sich der Käufer oder Pächter die Schuld selbst zuschreiben muß, wenn seine Contrakte als ungültig erklärt werden.

K. L. geb. P.

Niżej podpisany ma zaszczyt zawiadomić szanowną publiczność, że otworzył nowy

# Skład Papieru,

gdzie papier w wszelkich gatunkach po cenach fabrycznych sprzedaje.

Zarazem poleca: materiały piśmienne, ramy do fotografii i albumy, jak również skład gotowych książek liniowanych i nielinowanych po najniższych cenach.

Wszelkie obstalunki do LINIOWANIA we własnym zakładzie oraz ROBOTY INTROLIGATORSKIE wszelkiego rodzaju uskuteczniają się jak najpункtualniej po cenach umiarkowanych

**D. Szmulowicz,**

ulica Piotrkowska Nr. 253 w domu pana Kühn.

**Kantor Transportowo-Komisowy**

## Edwarda Hertz

uwiadamia szanownych obywateli i fabrykantów miasta Łodzi, że otrzymał transport

### Cementu Portlandskiego

i sprzedaje beczkę z odstawą do miasta po rs. 5 kop. 15.

Również przyjmuje obstalunki na WAPNO z odstawą. Tenże Skład opatrzony został w WĘGLE KAMIENNE z najlepszych kopalni i sprzedaje korzec podług gatunku węgla od 59 kop. do 65 kop.

Ponieważ nowa nabywczyni nieruchomości Nr. 1082 i 561 w mieście Łodzi położonych, warunkom licytacyjnym zadość nie uczyniła i prawdopodobnie kto inny stanie się właścicielem tych domów, przeto ostrzegam szanowną publiczność, aby z zawieraniem umów o kupno nieruchomości Nr. 1082 i wydzierżawienie połowy nieruchomości ze sklepem Nr. 561 wstrzymała się do czasu przepisania w właściwych hipotekach tytułu własności na imię nowonabywcy, w razie bowiem przeciwnym kupujący lub zadzierżawiający pół domu Nr. 561 ze sklepem, sam sobie winę przypisze jeżeli jego kontrakty unieważnione będą. K. z P. L.

W majątku JEDLNO, położonym w Powiecie Radomskim Gubernii Petrokowskiej, jest do rozkolonizowania FOLWARK z trzydziestu Nr. 30 włók złożony, w którym znajduje się  $\frac{2}{3}$  części gruntu ornego a  $\frac{1}{3}$  łąk. Folwark ten położony jest nad rzeką Wartą; od stacji kolei żelaznej i od miasta Powiatowego Radomsk o wiorst 10, przy szosie idącej od Radomska do Działoszyna i Wielunia; na łąkach znajduje się torf w wielkiej obfitości. Bliższa wiadomość u kupca pana Finstera w Łodzi.

Pod miastem Petrokowem o 7 wiorst, w majątku Brzoza jest do sprzedania 10 włók gruntu częściowo, wiadomość u właściciela na miejscu, bez pośrednictwa osób trzecich. Grunta są pszenne wynawożone, położone przy szosie idącej z Petrokowa do miasta Łodzi. W tychże dobrach jest do wydzierżawienia na lat 2 propinacja, gorzelnia i opas.

Wies LIGOTA w Powiecie Wieluńskim od stacji Kłomnice  $\frac{3}{4}$  mili. jest do sprzedania w każdym czasie. Ma powierzchnię włók 21, mórg 18. Bliższa wiadomość u Nauczyciela w Łodzi Nr. 2 B. Waesche.

Jest do sprzedania przy ulicy Zawadzkiej pod Nr. 443 pół domu drewnianego z ogrodem i tylnymi zabudowaniami. Wiadomość w Redakcji Gazety Łódzkiej

W Zakładzie H. Weissenhoff przy ulicy Nowomiejskiej pod Nr. 10 są na składzi z fabryki Minter w Warszawie, TRUMNY metalowe po cenach bardzo przystępnych, oraz WATTER-KLOAZE (kubły hermetyczne) nie wydzielające żadnych nieprzyjemnych woni.

W nocy z dnia 27 na 28 kwietnia przez wyłamania okna od frontu skradziono mi: głowę cukru, zegarek srebrny dużego formatu, rozmaite cukierki, 2 figurki gipsowe oszklone i pudełeczko z czarnymi haftkami. Kto wykryje sprawcę tej kradzieży, otrzyma 5 rsr. nagrody.

August Jungnik, ulica Piotrkowska Nr. 555.

Unterzeichneter erlaubt sich hiermit einem geehrten Publikum die ergebene Anzeige zu machen, daß er eine neue

## Papier-Handlung

eröffnet hat, wo sämtliche Papiere der verschiedensten Gattungen zu Fabrikspreisen verkauft werden.

Zugleich empfiehlt er Schreib-Materialien, photographische Rahme und Albums u. dgl., sowie sein Lager fertiger liniirter und unliniirter Comptoir-Bücher zu den billigsten Preisen.

Alle Aufträge verschiedener **Linaturen** werden in der eigenen Linir-Anstalt, sowie Buchbinder-Arbeiten aller Art, prompt und billigt ausgeführt.

**D. SZMULOWICZ,**

Petrifauer-Straße im Hause des Herrn Kühn Nr. 253.

## Portland- und Romancement

aus der Fabrik des Herrn Siechanowski zu Grodzicz, sowie auch

### Steinkohlen-Theer

besten Gattung, ist jederzeit zu haben bei

E. Rampoldt, Mittelstraße Nr. 329.

## Das Transport-

und

## Commissions-Geschäft

des

### Eduard Hertz

erlaubt sich den geehrten Bürgern und Fabrikanten der hiesigen Stadt hiermit anzuzeigen, daß es einen freien Transport

### Portland-Cement

empfangen hat und die Tonne mit Abstellung in die Stadt zu 5 Rubel 15 Kop. verkauft.

Dasselbe Geschäft übernimmt Bestellungen auf **Kalk** mit Zustellung. Auch ist es mit **Steinkohlen** aus den besten Gruben versehen, von welchen der Korzec, je nach der Güte der Kohlen, von 59 Kop. bis zu 65 Kop. verkauft wird.

In dem im Kreise Radomsk, Gubernium Petrokow, gelegenen Gute Jedlno ist ein **Vorwerk** mit 30 Hufen, von den  $\frac{2}{3}$  Acker und  $\frac{1}{3}$  Wiesen, zu kolonisiren sind. Dasselbe liegt am Flusse Warta, von der Eisenbahnstation und Stadt Radomsk zehn Werst entfernt, an der Chaussee von Radomsk nach Działkoczyn und Wielun. Auf den Wiesen befindet sich Dorf in großer Menge. Nähere Auskunft ertheilt Herr Kaufmann Finster in Łodz.

Das Dorf Ligota im Wieluner Kreise,  $\frac{3}{4}$  Meile von der Station Kłomnice, ist zu verkaufen. Hat 21 Hufen 18 Morgen Flächen-Inhalt. Nähere Nachricht bei Herrn Waesche, Lehrer der Schule Nr. 2 in Łodz.

Auf dem Gute Brzoza, 7 Werst von Petrokow, sind zehn Hufen gut gedüngter Weizenboden, an der Chaussee von Petrokow nach Łodz, theilweise, ohne Vermittelung dritter Personen, zu verkaufen. Dasselbst ist die Propinacjon, Brennerei und Viehfutter auf 2 Jahre zu verpachten.

Näheres am Orte beim Eigenthümer.

An der Przejazd-Straße neben der neuen Kirche sind zwei **Bauplätze** mit einem Hause sofort aus freier Hand zu verkaufen.

W. Thoeke, Mittelstraße Nr. 333,  
Sattlermeister.

An der Zawadzka-Straße Nr. 443 ist ein halbes hölzernes Haus nebst Garten und Hintergebänden zu verkaufen. Näheres in der Redaktion dieses Blattes.

In der Nacht vom 27. auf den 28. d. Mts. sind mir vermittels gewaltigen Einbruchs eines Fensters von der Front, gestohlen worden: ein Hut Zucker, eine silberne Taschenuhr (großes Format), zwei verglaste kleine Gipsfiguren, eine Schachtel mit schwarzen Pestchen, verschiedene Zuckerwaaren.

Wer den Thäter dieses Diebstahls ermittelt, erhält 5 Rubel Belohnung bei

August Jungnik, Petr.-Str. Nr. 555.